

December 1902

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Brevet er udateret. Det fremgår af indholdet at Olivia Holm-Møller besøger C. M. Hess' Jernstøberi for første gang. Hun blev ansat hos Hess i starten af december 1902. Se brev den 10.12.1902 samt tidskriftet Kvinden og Samfundet, nr. 26, årg. 18, 1902.

Sender's location:

Vejle

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Christian Martin Hess

Alexander Christian Paulsen

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

Kæreste Thora og Signe!

Det eneste, der endnu er at sige, er, at de derovre paa Fabrikken vist er forfærdelig rare og elskværdige og at det er rigtigt morsomt og interessant at se Arbejdet. Paa Mandag skal jeg begynde Kl. 9. Konstruktør Povlsen ung - meget velvillig og ligetil viste mig en hel Del. En gammel Bogholder - gammel af Aar og gammel i Stilling - bød mig hjærtelig Velkommen. Saa kom selve Hr. Hess og gjorde det lidt koldt i Stuen, han kneb Læberne sammen om al Hjærtelighed, men var for øvrigt meget flink mod mig. Hele Tonen mellem Over- og Underordnede og mellem dem indbyrdes (saavidt jeg kunne skønne) tiltalte mig meget.

Faar jeg Pladsen, blir det nok kun et Par Dage, jeg kan være hjemme i København, for de havde nok egentlig tænkt sig, at jeg kunne blive med det samme synes jeg det lod til på Konstruktør Povlsen.

Min dyrebare Fornuft bedrer sig betydeligt, nu har jeg snart den fulde Brug igen, og det opmuntrer mig mest af alt. Hvad Betændelsen angaar, da gaar den nok den rigtige Vej, haaber jeg, den er endnu i fuld Virksomhed. Skønt jeg glemte Pulverne, kan jeg godt sove - rigtignok med Afbrydelser. Kl. 12 blev der meget hæftigt rusket i Døren og vrøvlet om at det var uforskammet der var laast af. Det gentoges indtil jeg med meget kraftig Stemme udtalte, at jeg ogsaa fandt dette her uforskammet. Saa fik jeg Ro til Kl. 6 - da begyndte - jeg tror 17 Smaabørn mellem 2 og 6 Aar at give Koncert i Værelset ved Siden af og de fortsætter stadig - i Øjeblikket har de Gymnastik - arme bøj. Sagde Lægen ikke, at han trak 4 Tænder ud, Signe ? - det er den sorteste Løgn! Dersom han trak 3 ud, hvad jeg selv synes, han maa have gjort - ogsaa efter Pladsen de har indtaget, saa har jeg endda haft en for mange, Visdomstanden sidder endnu og der er 5 foran Hullet, saa kan I selv regne ud at der kun mangler 2 i normal-Antallet.

Nu talte jeg med Konstruktør P. i Telefonen. Kl. 2 kommer han med Frue og henter mig til deres Hjem, jeg glæder mig meget.

Farvel I to Kære! Jeg faar nok snart at vide
hvordan det gaar og saa skriver jeg straks.

Jeres Olivia

Et Højskolehjem kan nu være noget uordentligt og lidt griset.
Men man er jo "mellem Venner", og derfor som noget selvfølgelig
udstyret med en vis Overbærenhed.

Konstl. Form og Ligne!

Det er mig, der endnu er al rigdom, at de desværre paa
Fabrikken vist er forfaldet, men og skredende og at det er
nagt monstret og immanent at de betynder. Paa
Mandag skal jeg begynde til 9. Kom borte Poulson
ing - meget venligt og høfligt viste mig en hel Del.
En gammel Bygholde - gammel af alder og gammel
i Sprog - & lod mig høre, Velkommen. Paa Kom
selv Hr. Hils og gjorde det lidt kold, Høven, han
knud Løbene sammen om at Høvede, men var
for meget meget flink med mig. Alle Toner mellem
Børn og Høvede og mellem dem indbyrdes (saar det i
Kunne skone) tillæbe mig meget.

Før i Tiden, blev det nok kære i det Lige, i Kan som Hjemme
i Kibekken, for de havde nok egentlig tænkt sig, at jeg kunne
blive med det samme, siger, det lod sig gøre Høvede
Poulson.

Min datter Fornuft beder sig Høvede, men har jeg
den fulde Børn igen og det opmærksomt mig, vist af alt.
Hvad Betændelse angår, der går den nok den rigtige
Vej, hørte jeg, den er endnu, fuld Virksomhed. Høved
i gamle Poulson, kan jeg godt sige - rigtig nok med Høvede
til 12 Høvede meget Høvede vist, Børn og vist om

at det var uforståeligt med de nye låner af. Det geologiske
indstik er med meget kraft. Demme udtalte, at der ogsaa
fandt sig disse nye uforståeligheder. Saa fik vi det her Kl
6 - de byggede - vi hørte 17 Læsning - mellem 2 og 5 der var
gik koncert i Vorstedt ved siden af og de forresten
stadig - i Højstet her de Gymnasiale der var ~~600~~!

Sagde Løgn ikke, at han brød 4 Tænder ud, Løgn? - det er
den værste Løgn! Men han brød 3 ud, hvad der selv
synes, han maa have gjort - og saa efter Prædiken de har
indtaget, saa har vi endda haft en for manden,
Visdomsmanden sidder endnu og der er 5 foran Høret,
saa kan I selv se ud at der kun mangler 2 i
normal - Antallet.

Nu taler vi med Konstruktør P., Telefonen. Kl. 2 kommer han
med Frie og hente mig til deres Hjem, vi glæder os
meget.

Forsid. 2 to Kors: Jeg fandt nok snar at vide
hvordan det gaar og nu bliver vi slukket.

Jens Olsson

At Højstet her kan vi en meget uordentlig og lidt grusom
Men man er jo mellem Værelse og derfor som meget uforståeligt
udtrykt med en vis Overbevisning.